

SILS-MARIA

UN JOYAU DE L'ENGADINE

Si les cures de «digital détox» sont à la mode, un séjour à Sils-Maria dans l'hôtel historique du Waldhaus aura l'effet d'une retraite pour vous connecter à l'essentiel : la nature, avec en prime le luxe d'un nouveau spa! Une adresse idéale pour les fêtes de fin d'année, qui charmera les amoureux des palaces d'antan.

En allemand «waldhaus» signifie «maison dans la forêt»! Rien à voir avec l'imposante construction aux allures de château néo-gothique qui se dresse sur la colline, juste au-dessus du petit village de Sils-Maria. Piloté par un architecte de l'époque, un certain Karl Koller, l'hôtel vit le jour en 1908, après deux ans de travaux, réalisant le rêve du couple Josef Giger et de son épouse Amalie. Alors qu'ils avaient travaillé dans l'hôtellerie toute leur vie, ils voulaient offrir le meilleur de l'hôtellerie à une période où St Moritz commençait à rayonner. Visionnaires, ils ont réussi à faire de ce lieu une «affaire familiale» qui tient de la success story: aujourd'hui à la tête de ce vaisseau de 140 chambres et suites, les familles Dietrich et Kienberger représentent les quatrième et cinquième générations. Les deux frères Claudio et Patrick Dietrich poursuivent l'aventure, épaulés de leurs parents et de leur oncle.

À seulement dix kilomètres de St Moritz, situé dans la vallée de l'Inn en Engadine – dans les Grisons, le plus vaste canton suisse –, le Waldhaus se trouve à 1 800 mètres d'altitude. Malgré la facilité des transports du xx^e siècle, un séjour à Sils-Maria se mérite! Car pour y accéder, il faut bien prévoir depuis Paris une journée de train. Plus qu'un séjour, c'est une expérience rare, comme si on remontait le temps. Olivier Assayas, le metteur en scène du film Sils-Maria a d'ailleurs succombé au charme de cet environnement et au fascinant phénomène nuageux de Maloja; certains jours, on peut voir les nuages pénétrer dans la vallée, à la manière d'un immense serpent. Quant à l'hôtel, malgré ses 5 étoiles, des travaux de modernisation et d'aménagement, il a su garder un supplément d'âme quasi proustien.

Sils-Maria, a jewel of the Engadine valley

Now that going on a “digital detox” is very much in fashion, a stay in Sils-Maria at the historic Waldhaus Hotel brings all the benefits of a spiritual retreat to help you get back to the essentials. Rediscover Nature, with the luxury of a new spa as an added incentive! An ideal place to spend the Christmas and New Year holidays that will delight lovers of the grand hotels of yesteryear.

In German “waldhaus” means “house in the forest”, which bears no relation to the imposing structure with its look of a neo-Gothic castle rising up on the hillside just above the little village of Sils-Maria. Conceived by an architect of the period, a certain Karl Koller, the hotel was opened in 1908, after a construction period lasting two years, thus fulfilling the dream of Josef Giger and his wife Amalie. The couple had worked in the hotel business all their lives, and wanted to offer the best possible hotel experience at a time when St Moritz was becoming increasingly popular. True visionaries, the hotel was a veritable “family business” that soon became a resounding success story. At the commands of this “vessel” of 140 rooms and suites, the Dietrich and Kienberger families today represent the fourth and fifth generations of their descendants. The two brothers Claudio and Patrick Dietrich continue the adventure today, with the help of their parents and their uncle.

The Waldhaus is located in the Inn valley at an altitude of 1,800 metres and is just 10 kilometres from St Moritz in the famous Engadine region of the Grisons, the largest of all the Swiss cantons. Despite the efficient transport systems of the 21st century, a stay at Sils-Maria still involves making a considerable effort! To get there from Paris, for example, takes a whole day by train. Rather than a mere stay, though, it is more a rarefied experience, giving the impression of going back in time. Olivier Assayas, the director of the film “The Clouds of Sils-Maria”, succumbed to the delights of this environment and to the fascinating phenomenon of the clouds of Maloja, by which on certain days the clouds seem to penetrate the valley like a huge snake. As for the Hotel, despite its 5 stars and past modernizations and renovations, it has succeeded in retaining an almost Proustian level of soulfulness.





Alentour, des paysages à couper le souffle. Même si, été comme hiver, entre le ski, le golf ou encore le tennis, les activités ne manquent pas, il faut venir ici en contemplatif : suivre les chemins de randonnées, s'asseoir sur les bancs en bois autour des deux lacs voisins et se nourrir de silence. Bien sûr, il vous faudra marcher sur les traces de Nietzsche qui avait eu un coup de cœur pour ce «coin le plus charmant de la terre» où «les chemins, les forêts, les lacs, les prés sont faits comme pour moi», écrivait-il à sa sœur. C'est ici qu'inspiré, il écrivit ses plus grands textes : «Cette Engadine est le berceau de mon Zarathoustra.» Le philosophe louait pour un franc par jour, une chambre modeste dans la maison Durisch ! Depuis, celle-ci a été transformée en musée avec un centre de recherches.

Mais il serait un péché de ne pas adopter l'art de vivre du Waldhaus : passer du temps dans le grand salon au moment du tea-time, toujours servi en musique, ou s'installer avec de la lecture dans la bibliothèque... Côté restauration, vous pourrez commencer par prendre un verre au bar et choisir l'un des deux restaurants, dont le gastronomique, sous la houlette du jeune chef autrichien Dennis Brunner. Côté bien-être, un nouveau spa avec piscine, hammam et sauna ouvrira juste avant les fêtes de Noël. Preuve que la cinquième génération a pris la relève pour aller toujours plus loin dans l'excellence.

■ Florence Batisse-Pichet



PHOTO © STEFAN PIELOW



PHOTOS © GIAN GIOVANOLI



It is surrounded by landscapes of breathtaking beauty. Even if between skiing, golf and tennis there is no shortage of leisure activities here in either summer or winter, it is best to come in a contemplative spirit, going for long walks along the numerous footpaths, or sitting on wooden benches overlooking the two neighbouring lakes and just taking in the silence. You will no doubt wish to follow in the footsteps of Nietzsche, who fell under the charm of this "most charming place on Earth" where "it is as though the footpaths, the forests, the lakes and the meadows were made just for me", as he wrote to his sister. It was here that he was inspired to write his greatest texts: "The Engadine is the birthplace of my Zarathustra." All this while the philosopher continued to rent a modest room in the house of the Durisch family! The building has since been transformed into a museum including a research centre.

It would be a shame, though, not to partake of the lifestyle of the Waldhaus: relaxing in the great drawing-room over afternoon tea, which is always served to a musical accompaniment, or settling down to read in the hotel's library. When it comes to meal-times, have a drink in the bar while choosing between the two restaurants, one of which offers a selection of gastronomic fare under the auspices of the young Austrian chef Dennis Brunner. With regard to health and well-being services, a new spa with a swimming pool, hammam and sauna is due to open just after Christmas. The proof that the fifth generation has now taken over the reins to take the establishment to new levels of excellence.

POUR VOTRE RÉSERVATION

www.waldhaus-sils.ch

COMMENT REJOINDRE LE WALDHAUS ?

Pour y accéder en train, il vous faudra depuis Paris vous rendre jusqu'à Zurich par le TGV Lyria. De Zurich, vous emprunerez ensuite un train jusqu'à Coire avant de prendre le train express jusqu'à St Moritz, gare la plus proche. Un service voiturier est offert par l'hôtel à votre arrivée et à votre départ.

POUR PRÉPARER VOTRE SÉJOUR

www.suisse.com

À VISITER

La maison Nietzsche à Sils-Maria
15h-18h sauf le lundi
www.nietzschehaus.ch

FOR RESERVATIONS

www.waldhaus-sils.ch

HOW TO TRAVEL TO THE WALDHAUS

To travel by train from France, take the TGV Lyria high-speed train line from Paris to Zurich. From Zurich you will then take a train to Chur (Coire), followed by the express to St Moritz, the nearest station. A motor-car service from and to the station is offered by the hotel on both arrival and departure.

TO PREPARE YOUR STAY:

www.myswitzerland.com

PLACES TO VISIT

The Nietzsche House, Sils-Maria, 3 pm – 6 pm except Mondays
www.nietzschehaus.ch